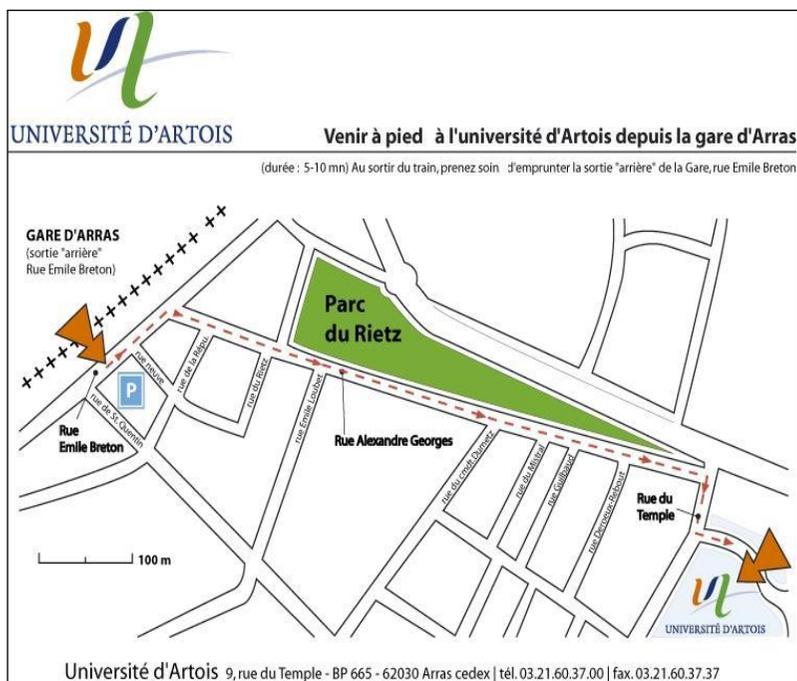


Université d'Artois  
9 rue du Temple - 62030 Arras Cedex  
Tél. : 03.21.60.60.44  
<http://www.univ-artois.fr>

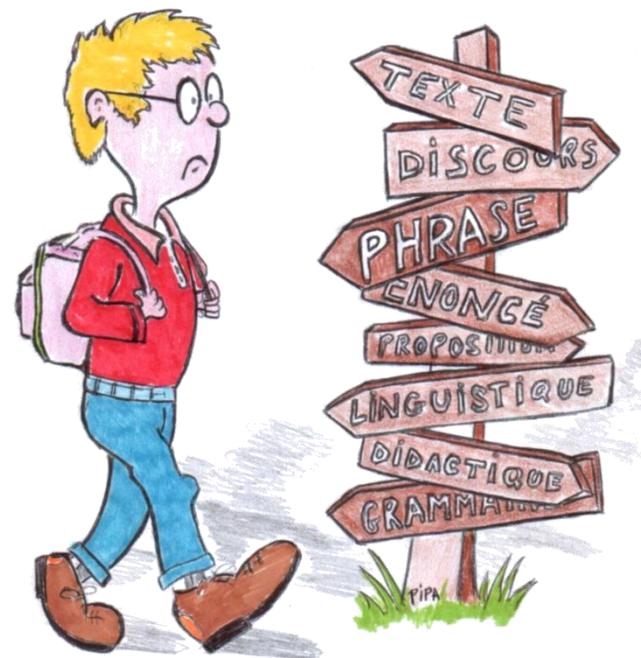
Plan d'accès



Programme du 10<sup>ème</sup> Colloque international franco-roumain

*La phrase, carrefour linguistique et didactique*

Université d'Artois, Arras  
3 - 5 juin 2015  
Maison de la recherche, Salle des colloques



Organisateurs : C. AVEZARD-ROGER, C. CORTEEL, J. GOES, B. LAVIEU-GWOZDZ  
Laboratoires GRAMMATICA (Université d'Artois) et CIRCEFT (Université Paris-Est Créteil)

## Mercredi 3 juin

9h : accueil des participants  
9h30 : ouverture du colloque

9h45-10h15 : **Mireille Bilger & Paul Cappeau**, Pourquoi et comment se débarrasser de la phrase ? Réponses en syntaxe et en macro-syntaxe.

10h15-11h15 : Conférence de **Dominique Legallois**, De la phrase à la *phrase* (tout en passant par le texte) : apport de la linguistique de corpus à la didactique.

11h15-11h30 : pause

11h30-12h : **Mariana Pitar**, Types et structures de phrases dans les modes d'emploi.

12h-12h30 : **Nooreda Khodabocus**, Grammaire et genre de discours : le cas des recettes de cuisine avec l'infinif.

12h30-14h : pause déjeuner

14h-14h30 : **Caroline Lachet & Cécile Mathieu**, De la proposition à la phrase : quand linguistique et didactique se rencontrent.

14h30-15h30 : Conférence de **Jacques David**, La phrase, unité problématique des recherches linguistiques et didactiques.

15h30-16h : **Daniela Dincă & Anda Rădulescu**, Approche didactique de la grammaire de phrase dans la formation initiale des enseignants roumains de FLE.

16h-16h30 : pause

16h30-17h : **Badreddine Hamma**, Problématique de la phrase forgée : pour une didactique de la diamésie.

17h-17h30 : **Belinda Lavieu-Gwozdz & Catherine Delarue-Breton**, Analyse comparative des procédures syntaxiques dans des supports composites.

## Jeudi 4 juin

9h-9h30 : **Eugenia Arjoca**, La proposition sujet du roumain et ses équivalents français. Regard spécial sur les constructions conjonctives : *se spune că (on dit que)/ se pare că (il paraît que)/ e posibil să (il est possible que)/ poate că (peut-être que) + P.*

9h30-10h : **Dominique Klingler**, La complexité phrastique vue à travers des outils d'analyse propres au japonais et au français.

10h-11h : Conférence de **Nelly Flaux**, La complémentation verbale des noms dénotant des objets idéaux.

11h-11h15 : pause

11h15-11h45 : **Maria Tenchea**, Phrase et discours : ellipses et structures averbales dans les textes journalistiques (français et roumain).

11h45-12h15 : **Mirela Pop**, *On achève bien...* De la phrase à l'énoncé : calculs interprétatifs et équivalences contextuelles.

12h15-14h : pause déjeuner

14h-14h30 : **Roxane Gagnon & Claudie Péret**, La phrase à 2 pattes ! Petit traité de la phrase et du temps pour favoriser l'entrée en littéracie à des publics d'apprenants en difficultés.

14h30-15h : **Véronique Paolacci, Nathalie Rossi-Gensane, Marie-Noëlle Roubaud**, La phrase à l'épreuve de la complexité dans des textes d'élèves d'école primaire.

## Vendredi 5 juin

9h-9h30 : **Audrey Roig**, Définis-moi la subordination, la coordination et la juxtaposition.

9h30-10h : **Adina Tihu**, Quand les circonstants se valent : *Unde (când, dacã) nu e cap, vai de picioare.* (litt. « Où (quand, si) il n'y a pas de tête, pauvres jambes ! ») / Quand on n'a pas de (bonne) tête il faut avoir des (de bonnes) jambes.

10h-10h30 : **Daciana Vlad**, Énoncés parenthétiques à fonctionnement métaénonciatif en français et leurs équivalents en roumain.

10h30-10h45 : pause

10h45-11h15 : **Pierre Sève**, Démarcation incertaine de la phrase dans la langue enfantine : une provocation à la réflexion didactique.

11h15-11h45 : **Véronique Bourhis**, Prosodie et phrase orale chez le jeune enfant en début de petite section de maternelle.

Clôture du colloque